



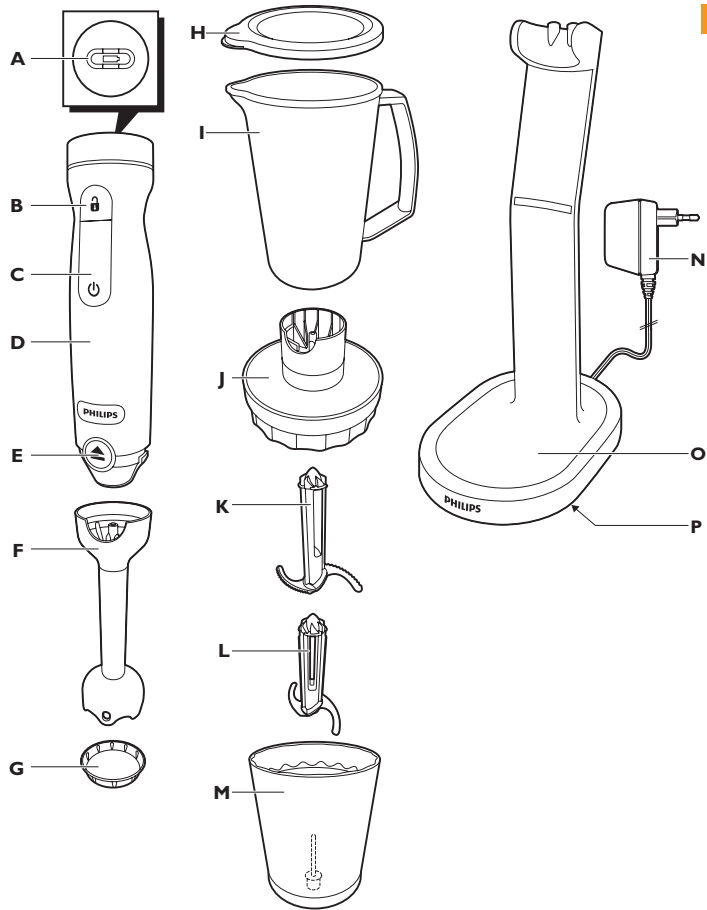
PHILIPS Robust Collection

Bezvadu rokas blenderis
Belaidis rankinis maišytuvas
Kollektsioon juhtmevaba saumikser

ROBUST
COLLECTION

LV Lietošanas pamācība
LT Naudojimo instrukcija
EE Kasutusjuhend

PHILIPS



HRI 379/00

LATVIEŠU 4
LIETUVIŲ 10
EESTI 16

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam «Philips»! Lai pilnīgi izmantotu «Philips» piedāvāto atbalstu, reģistrējiet savu ierīci www.philips.lv. Šis rokas blenderis ir izveidots, lai ilgi kalpotu un droši apstrādātu visdažādākos produktus ēdienu pagatavošanai pēc neskaitāmām receptēm. Tā bezvadu tehnoloģija sniedz jums pilnu pārvietošanās brīvību.

Vispārējs apraksts (1. attēls)

- A** Uzlādes indikators
- B** Atbloķēšanas poga
- C** Ieslēgšanas poga
- D** Motora bloks
- E** Atlaišanas poga
- F** Blendera kāts
- G** Blendera kāta asmeņu aizsargs
- H** Mērglāzes vāks
- I** Mērglāze
- J** Smalcinātāja savienotājumzarna
- K** Robotu smalcinātāja asmeņu bloks ledus smalcināšanai
- L** Smalcinātāja asmeņu bloks
- M** Smalcinātāja bloda
- N** Adapters
- O** Uzlādes statīvs
- P** Elektrovada glabātava

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to turpmākām uzziņām.

Bīstami!

- Motora bloku, uzlādes statīvu un adapteru nekad neiegremdējiet ūdenī vai kādā citā šķidrumā, kā arī neskalojiet tos tekošā ūdenī.

Brīdinājumi

- Izvairieties no pieskaršanās asmeņiem, īpaši, kad blendera kāts ir pievienots motora blokam. Asmeņi ir ļoti asi.
 - Ja asmeņi iestrēgst, pirms asmeņu atbrīvošanas no tos nosprostojušajiem produktiem noņemiet blendera kātu no motora bloka.
 - Nekad neizmantojiet smalcinātāja asmeņu bloku bez smalcinātāja blodas.
 - Piederumu pievienošanas vai noņemšanas laikā neieslēdziet ierīci.
 - Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz adaptera norādītais spriegums atbilst vietējā elektrotīkla strāvas spriegumam.
 - Šī ierīce ir paredzēta lietošanai vienīgi mājturībā. Ja ierīce tiek izmantota neatbilstoši vai profesionāliem vai daļēji profesionāliem mērķiem, vai tā netiek izmantota saskaņā ar norādījumiem lietošanas pamācībā, garantija vairs nav spēkā un «Philips» neuzņemas nekādu atbildību par nodarīto kaitējumu.
 - Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai garīgās spējas, kā arī trūkst pieredzes un zināšanu, izņemot gadījumus, kad viņu uzraudzību vai apmācību ierīces lietošanā veic persona, kas ir atbildīga par viņu drošību.
 - Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.
 - Neļaujiet bērniem bez uzraudzības lietot blenderi.
 - Nelietojiet ierīci, ja bojāts tās adapters, elektrovads, uzlādes statīvs vai pati ierīce.
 - Adapters satur transformatoru. Neatdaliet adapteru, lai aizstātu to ar citu kontaktspraudni, jo tas rada bīstamu situāciju.
 - Lai izvairītos no bīstamas situācijas, kad ir bojāts adapters vai uzlādes statīvs, vienmēr aizstājiet tos ar sākotnējā veida detaļām.
 - Nepakļaujiet motora bloku, uzlādes statīvu un adapteru karstuma, uguns, mitruma un netīrumu iedarbībai.
- ### Piesardzības pasākumi
- Izmantojiet vienīgi komplektā iekļauto adapteru un uzlādes statīvu.
 - Uzlādējiet, glabājiet un lietojiet ierīci no 5 °C līdz 35 °C temperatūrā.

- Nepārsniedziet tabulās norādīto produktu daudzumu un apstrādes ilgumu.
- Neizjauciet akumulatoru baterijas vai neveidojiet to kontaktpaiļu īsslēgumu. Pasargājiet akumulatoru baterijas no uguns, karstuma un tiešu saules staru iedarbības.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas vai piederumus un detaļas bez īpaša «Philips» ieteikuma. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Ja produkti pielipuši pie mērglāzes vai smalcinātāja bļodas sienīņām, izslēdziet ierīci un noņemiet tos ar lāpstiņu vai pielejiet nedaudz šķidrums.
- Nekad neiepildiet mērglāzē vai smalcinātāja bļodā produktus, kas ir karstāki par 80 °C (175 °F).

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī «Philips» ierīce atbilst visiem ar elektromagnētiskajiem laukiem saistītajiem standartiem. Ja tā tiek lietota atbilstoši un saskaņā ar norādījumiem šajā lietošanas pamācībā, ierīce ir droši izmantojama, pamatojoties uz pašlaik pieejamajiem zinātniskajiem pierādījumiem.

Drošības sistēma

Ierīce ir aprīkota ar iebūvētu drošības sistēmu. Ierīce darbojas vienīgi tad, ja piespiežat un turat atbloķēšanas pogu un pēc tam piespiežat un turat ieslēgšanas pogu. Kad ierīce sāk darboties, atlaidiet atbloķēšanas pogu. Tiklīdz jūs atlaidīsiet ieslēgšanas pogu, drošības sistēma automātiski izslēdz ierīci, lai novērstu tās nejaušu iedarbināšanu.

Aizsardzība pret pārkaršanu

Ierīce ir aprīkota ar iebūvētu aizsardzību pret pārkaršanu. Ja veicat grūtu apstrādes procesu, motora bloks var sakarst. Ja tas notiek, iebūvētā drošības sistēma izslēdz ierīci un uzlādes indikators iedegas sarkanā krāsā. Pirms turpināt ierīces lietošanu, ļaujiet tai 10 minūtes atdzist.

Kļūdas režīms

Ja atbloķēšanas pogu turat piespiestu ilgāk par divām sekundēm, indikators sāk mirgot sarkanā krāsā, lai norādītu, ka ir aktivizēts kļūdas režīms. Ja tas notiek, atlaidiet visas pogas un ieslēdziet ierīci no jauna (sk. 4. darbību nodaļā «Ierīces lietošana»).

Pirms pirmās lietošanas

Pirms ierīces pirmās lietošanas rūpīgi notīriet visas detaļas, kas nonāk saskarē ar pārtiku (sk. nodaļu «Tīrīšana»).

Sagatavošanās lietošanai

Uzlāde

Uzlādējiet rokas blenderi:

- pirms lietojat ierīci pirmo reizi vai
- kad mirgo viens zilā uzlādes indikatora segments, norādot, ka akumulatoru bateriju enerģijas līmenis ir zems.

1. Iespraudiet adapteru sienas kontaktligzdā.

2. Ielieciet ierīci uzlādes statīvā (sk. 2. attēlu).

► Zilais uzlādes indikators mirgo, norādot, ka notiek ierīces uzlāde (sk. 3. attēlu).

Piezīme. Uzlādes laikā adapters sasilst. Tas ir normāli.

- Pilnīga ierīces uzlādēšana ilgst 2,5 stundas.
- Uzlādējiet ierīci vismaz 15 minūtes, lai izmantotu to viegliem sajaukšanas darbiem (zupai, biezenim).

Piezīme. Pastāvīgi atstājiet uzlādes statīvu pievienotu elektrotīklam un uzglabājiet ierīci uzlādes statīvā.

Gaismas norādes

Uzlāde

- Ierīces uzlādes laikā mirgo zilais uzlādes indikators.

Akumulatoru baterijas ir pilnīgi uzlādētas

- Kad akumulatoru baterijas ir pilnīgi uzlādētas, zilais uzlādes indikators nepārtraukti spīd zilā krāsā.

Akumulatoru bateriju enerģijas līmenis ir zems

- Kad akumulatoru bateriju enerģijas līmenis ir zems, mirgo viens zilā uzlādes indikatora segments (sk. 4. attēlu).

Aizsardzība pret pārkaršanu

- Ja veicat grūtu apstrādes procesu, motora bloks var sakarst. Ja tas notiek, iebūvētā drošības sistēma izslēdz ierīci un uzlādes indikatora iedegas sarkanā krāsā.

Kļūdas režīms

Ja atbloķēšanas pogu turat piespiestu ilgāk par divām sekundēm, indikators sāk mirgot sarkanā krāsā, lai norādītu, ka ir aktivizēts kļūdas režīms. Ja tas notiek, atlaidiet visas pogas un ieslēdziet ierīci no jauna (sk. 4. darbību nodaļā «Ierīces lietošana»).

Ēdiena gatavošana

1. Pirms karstu produktu smalcināšanas, jaukšanas vai ielikšanas mērglāzē ļaujiet tiem atdzist (maksimālā temperatūra 80 °C (175 °F)).
2. Pirms lielu produktu apstrādes sagrieziet tos aptuveni 2 cm gabaliņos.

Ierīces lietošana**Rokas blenderis**

Izvairieties no pieskaršanās asmeņiem, īpaši, kad blendera kāts ir pievienots motora blokam. Asmeņi ir ļoti asi.

Ja asmeņi iestrēgst, pirms asmeņu atbrīvošanas no tos nosprostojušajiem produktiem noņemiet blendera kātu no motora bloka.

Rokas blenderis ir paredzēts:

- šķidrumu sajaukšanai, piemēram, piena produktu, mērču, augļu sulu, zupu, jauktu dzērienu un kokteiļu pagatavošanai;
- mīkstu produktu sajaukšanai, piemēram, pankūku mīklas vai majonēzes pagatavošanai;
- vārītu produktu biezeņa gatavošanai, piemēram, zīdaiņu pārtikai.

1. Pievienojiet blendera kātu motora blokam (atskan klikšķis) (sk. 5. attēlu).

2. Salieciet produktus mērglāzē.

- Skatiet tabulā ieteicamo produktu daudzumu un apstrādes ilgumu.

Produktu daudzums un apstrādes ilgums sajaukšanai

Produkti	Maks. jaukšanas daudzums	Maks. ilgums
Augļi un dārzeņi	100–200 g	60 sekundes
Zīdaiņu pārtika, zupas un mērces	100–400 ml	60 sekundes
Mīklas	100–500 ml	60 sekundes
Kokteiļi un jaukti dzērieni	100–1000 ml	60 sekundes

Piezīme. Starp apstrādes cikliem vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist līdz istabas temperatūrai.

3. Lai izvairītos no produktu izšakstīšanās, pilnīgi iegremdējiet asmeņu aizsargu produktos (sk. 6. attēlu).
4. Piespiediet un turiet atbloķēšanas pogu (I) un pēc tam divu sekunžu laikā piespiediet un turiet ieslēgšanas pogu (sk. 7. attēlu).

Piezīme. Ja divu sekunžu laikā nepiespiežat ieslēgšanas pogu, uzlādes indikators mirgo sarkanā krāsā un ierīce joprojām ir bloķēta. Lai atbloķētu ierīci, atkātojiet 4. darbību.

► Ierīce sāk darboties.

- Kad ierīce sāk darboties, atlaidiet atbloķēšanas pogu.
- Kad atlaižat ieslēgšanas pogu, ierīce izslēdzas.

5. Lai sajauktu produktus, lēni virziet ierīci uz augšu un uz leju, kā arī pa apli (sk. 8. attēlu).
6. Pēc lietošanas notīriet ierīci (sk. nodaļu «Tīrīšana») un pēc tam ielieciet asmeņu aizsargā.

Smalcinātājs

Ļoti uzmanīgi rīkojieties ar asmeņu bloku, jo asmeņi ir ļoti asi. Īpaši uzmanieties, izņemot asmeņu bloku no smalcināšanas bļodas, iztukšojot smalcinātāja bļodu un tīrīšanas laikā.

Smalcinātājs ir paredzēts produktu, piemēram, riekstu, gaļas, sīpolu, cieto sieru, vārītu olu, ķiploku, garšaugu, sausiņu utt., kapāšanai.

1. Ielieciet smalcinātāja asmeņu bloku smalcinātāja bļodā (sk. 9. attēlu).

2. Ielieciet smalcinātāja bļodā produktus.

- Skatiet tabulā ieteicamo produktu daudzumu un apstrādes ilgumu.

Produktu daudzums un apstrādes ilgums smalcināšanai

Produkti	Maks. smalcināšanas daudzums	Maks. ilgums
Sīpoli	200 g	5 sekundes
Gaļa un zivis	200 g	10 sekundes
Vārītas olas	2 gab.	4 sekundes
Garšaugi	30 g	10 sekundes
Mandeles	200 g	30 sekundes
Sausiņi	80 g	30 sekundes
Parmezāns	200 g	20 sekundes
Tumšā šokolāde	100 g	20 sekundes
Ledus gabaliņi*	6 gab.	10 sekundes

* Piezīme. Ledus smalcināšanai izmantojiet roboto asmeņu bloku.

3. Uzlieciet smalcinātāja bļodai smalcinātāja savienotājuzmavu (sk. 10. attēlu).

4. Piestipriniet smalcinātāja savienotājuzmavai motora bloku (atskan klikšķis) (sk. 11. attēlu).

5. Piespiediet un turiet atbloķēšanas pogu (1) un pēc tam divu sekunžu laikā piespiediet un turiet ieslēgšanas pogu (sk. 7. attēlu).

Piezīme. Ja divu sekunžu laikā nepiespiežat ieslēgšanas pogu, uzlādes indikators mirgo sarkanā krāsā un ierīce joprojām ir bloķēta. Lai atbloķētu ierīci, atkārtojiet 5. darbību.

► Ierīce sāk darboties.

- Kad ierīce sāk darboties, atlaidiet atbloķēšanas pogu.
- Kad atlaižat ieslēgšanas pogu, ierīce izslēdzas.
- Ja vēlaties smalcināt produktus ļoti īsu brīdi, neatlaidiet atbloķēšanas pogu un dažas reizes ātri piespiediet ieslēgšanas pogu.
- Ja produkti pielipuši pie smalcinātāja bļodas sienīņām, noņemiet tos ar lāpstiņu vai pieļiejet nedaudz šķidrums.
- Pēc vienas porcijas apstrādes ļaujiet ierīcei atdzist līdz istabas temperatūrai un tikai tad turpiniet darbu.

6. Pēc lietošanas noņemiet smalcinātāju un notīriet to (sk. nodaļu «Tīrīšana»).

Tīrīšana (sk. 12. attēlu)

Neiegremdējiet ūdenī motora bloku, uzlādes statīvu, adapteru un smalcinātāja savienotājuzmavu.

Tīrīšanas laikā nepieskarieties asmeņiem. Tie ir ļoti asi.

1. Piespiediet motora bloka atlaišanas pogu (1) un noņemiet blendera kātu vai smalcinātāja savienotājuzmavu (2) (sk. 13. attēlu).

2. Izjauciet pārējās daļas.

Padoms. Varat arī tīrīt blendera kāta asmeņus, kamēr tie vēl ir pievienoti motora blokam. Iegremdējiet asmeņu aizsargu siltā ūdenī, kam pievienots nedaudz šķidrā mazgāšanas līdzekļa, un kādu laiku ļaujiet ierīcei darboties.

Padoms. Lai tīrīšanu veiktu īpaši rūpīgi, varat noņemt smalcinātāja bļodas gumijas gredzenus.

3. Papildu norādījumus skatiet atsevišķajā tīrīšanas tabulā.

Uzglabāšana

1. Pastāvīgi atstājiet uzlādes statīvu pievienotu elektrotīklam un uzglabājiet ierīci uzlādes statīvā. Tādējādi ierīce ir vienmēr gatava lietošanai.

2. Uzglabājiet elektrovadu, uztinot to uz spoles uzlādes statīva apakšdaļā.

Vides aizsardzība

- Ierīces darbmūža beigās neizmetiet to parastajos sadzīves atkritumos, bet nododiet pārstrādei oficiālā savākšanas vietā, tādējādi sniedzot savu ieguldījumu vides aizsardzībā (sk. 14. attēlu).
- Iebūvētās uzlādējamās akumulatoru baterijas satur vielas, kas var piesārņot apkārtējo vidi. Pirms atbrīvošanās no ierīces un tās nodošanas oficiālajā savākšanas vietā vienmēr izņemiet akumulatoru baterijas. Atbrīvojieties no akumulatoru baterijām oficiālajā bateriju savākšanas vietā. Ja jums rodas grūtības ar akumulatoru bateriju izņemšanu, varat nogādāt ierīci «Philips» remontdarbnīcā, kur darbinieki izņems akumulatoru baterijas un atbrīvosies no tām videi nekaitīgā veidā (sk. 15. attēlu).

Atbrīvošanās no baterijām

Lai izvairītos no bīstamām situācijām, izņemiet no ierīces tikai pilnīgi izlādējušās akumulatoru baterijas. Nepieļaujiet akumulatoru bateriju saskari ar metālu.

1. Noņemiet no motora bloka blendera kātu vai smalcinātāja savienotājumavu.
2. Ļaujiet ierīcei darboties, līdz tā apstājas.
3. Piespiediet atbloķēšanas pogu un nostipriniet to šādā stāvoklī ar līmlenti.
4. Uzlādes indikators sāk mirgot sarkanā krāsā. Kad uzlādes indikators nodzīst, baterijas ir pilnīgi tukšas.
5. Pamēģiniet vēlreiz ieslēgt ierīci, lai pārbaudītu, vai akumulatoru baterijas patiešām ir tukšas. Ja motors sāk darboties, atkārtojiet iepriekšējās darbības.
6. Ar skrūvgriezi noņemiet virsējo alumīnija vāciņu (sk. 16. attēlu).
7. Atskrūvējiet abas skrūves (sk. 17. attēlu).
8. Izvelciet no korpusa motora augšdaļu ar tai pievienotajām akumulatoru baterijām (sk. 18. attēlu).

8. Ielieciet motora augšdaļu ar tai pievienotajām akumulatoru baterijām bļodā, kurā ieliets litrs ūdens, kam pievienota tējkarote sāls, un atstājiet šajā bļodā uz 24 stundām.
9. Izņemiet motora augšdaļu ar tai pievienotajām akumulatoru baterijām no bļodas un pārgrieziet vadus, kas savieno akumulatoru baterijas ar motora bloku (sk. 19. attēlu).
10. Nolokiet akumulatoru bateriju vāciņu, lai atdalītu to no augšdaļas (sk. 20. attēlu).
11. Oficiālajā bateriju savākšanas vietā (sk. iepriekš) jūs varat atbrīvoties vai nu no visa akumulatoru bateriju bloka, vai noņemt akumulatoru bateriju ietvaru.
12. Lai noņemt akumulatoru bateriju ietvaru, salieciet uz āru ieliktni, kas notur akumulatoru baterijas vietā, un izvelciet akumulatoru baterijas no ietvara (sk. 21. attēlu).

Garantija un apkalpošana**Speciālā garantija un apkalpošana**

Jūs esat iegādājies kulinārijas rīku visam mūžam, un mēs vēlamies nodrošināt, lai jūs vienmēr būtu ar to apmierināts. Mēs iesakām jums reģistrēt savu pirkumu, lai mēs varētu sazināties ar jums un jūs varētu saņemt papildu pakalpojumus un ieguvumus no mums. Reģistrējieties trīs mēnešu laikā no pirkuma dienas, lai saņemtu ieguvumus, kas ietver:

- preces trīs gadu garantiju,
- jaunas idejas ēdienu receptēm pa e-pastu,
- padomus un ieteikumus jūsu «Robust» ierīces lietošanai un kopšanai,
- visas jaunākās ziņas par «Robust Collection».

Lai reģistrētu savu jauno ierīci, jums jāapmeklē mājaslapa **www.philips.lv**, vai jāpiezvana uz vietējo „Philips” klientu apkalpošanas tālruni **66163264**. Ja jums ir jautājumi par jūsu kulinārijas rīku (lietošana, kopšana, piederumi utt.), varat konsultēties ar mūsu tiešsaistes atbalsta dienestu **www.philips.lv** vai zvanīt uz vietējo klientu apkalpošanas tālruni.

Mēs neesam žēlojuši pūles šīs augstas kvalitātes ierīces izstrādāšanā, pārbaudē un izgatavošanā, taču, ja tomēr jūsu ierīcei nepieciešama

labošana, lūdzu, zvaniet uz vietējo «Philips» klientu apkalpošanas tālruni. Viņi palīdzēs jums, noorganizējot vajadzīgo remontu visīsākajā laikā un visērtākajā veidā – viņi var nosūtīt kurjeru uz jūsu mājām, lai paņemtu ierīci un atvestu atpakaļ to pēc remonta. Tādā veidā jūs varat turpināt sevi iepriecināt ar gardu mājās gatavotu ēdienu.

Kļūmju novēršana

Šajā nodaļā apkopotas biežāk sastopamās problēmas, ar kādām jūs varētu saskarties ierīces lietošanas gaitā. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot šo informāciju, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Risinājums
ierīce nedarbojas.	Akumulatoru baterijas ir izlādējušās. Uzlādējiet akumulatoru baterijas (sk. nodaļas «Sagatavošanās lietošanai» sadaļu «Uzlāde»).
	Ir aktivizēta drošības sistēma. Šajā gadījumā ierīci nav iespējams ieslēgt un uzlādes indikators mirgo sarkanā krāsā. Lai ieslēgtu ierīci, piespiediet un turiet atbloķēšanas pogu un pēc tam divu sekunžu laikā piespiediet un turiet ieslēgšanas pogu (sk. nodaļu «Ierīces lietošana»).
	Aizsardzība pret pārkaršanu var izslēgt ierīci, ja motors ir pārāk karsts. Uzlādes indikators iedegas sarkanā krāsā. Ļaujiet ierīcei 10 minūtes atdzist, pirms turpināt to lietot. Ja ierīce joprojām nedarbojas, sazinieties ar «Philips» preču izplatītāju vai «Philips» pilnvaroto remontdarbniecu.
ierīce pēkšņi pārstāj darboties.	Grūti apstrādājami produkti var nosprostot asmeņus. Atlaidiet ieslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci, noņemiet motora bloku un izņemiet produktus, kas nosprosto asmeņus.

Problēma	Risinājums
Uzlādes indikators mirgo sarkanā krāsā.	Ir aktivizēta drošības sistēma. Šajā gadījumā ierīci nav iespējams ieslēgt un uzlādes indikators mirgo sarkanā krāsā. Lai ieslēgtu ierīci, piespiediet un turiet atbloķēšanas pogu un pēc tam divu sekunžu laikā piespiediet un turiet ieslēgšanas pogu (sk. nodaļu «Ierīces lietošana»).
	Aizsardzība pret pārkaršanu ir izslēgusi ierīci, ja motors ir pārāk karsts. Uzlādes indikators iedegas sarkanā krāsā. Ļaujiet ierīcei 10 minūtes atdzist, pirms turpināt to lietot. Ja ierīce joprojām nedarbojas, sazinieties ar «Philips» preču izplatītāju vai «Philips» pilnvaroto remontdarbniecu.
Uzlādes indikators ātri mirgo zilā krāsā.	Akumulatoru baterijas ir gandrīz tukšas. Uzlādējiet akumulatoru baterijas (sk. nodaļas «Sagatavošanās lietošanai» sadaļu «Uzlāde»).

Pristatymas

Dėkojame, kad įsigijote šį gaminį, ir sveiki atvykę į „Philips“ pasaulį! Norėdami pasinaudoti viskuo, ką siūlo „Philips“, užregistruokite savo įsigytą gaminį tinklalapyje adresu www.philips.lt.

Šis rankinis maišytuvas sukurtas patogiai apdoroti įvairius maisto produktus ir išbandyti įvairius receptus, bei pasižymi ilgąmis veikimu. Belaidė technologija suteikia jums visišką laisvę naudoti gaminį bet kurioje vietoje.

Aprašymas (I pav.)

- A** Įkroviklio lemputė
- B** Atrakinimo mygtukas
- C** Įjungimo mygtukas
- D** Variklio skyrelis
- E** Priedų tvirtinimo mygtukas
- F** Maišytuvo tūta
- G** Apsauginis ašmenų dangtelis
- H** Menzūros dangtelis
- I** Menzūra
- J** Kapotuvo tvirtinimo priedas
- K** Dantytos mentės ledui smulkinti
- L** Kapotuvo ašmenys
- M** Kapotuvo indas
- N** Įkroviklio kištukas
- O** Įkroviklio stovas
- P** Laido laikymo vieta

Svarbu

Prieš naudojantis šiuo buitiniu prietaisu, rekomenduojame įdėmiai perskaityti šią instrukciją ir pasidėti ją ateičiai.

Pavojus

- Niekada nemerkite variklio skyrelio, įkroviklio stovo ir jungiklio į vandenį ar kitokį skystį, neplaukite jų po tekančiu vandeniu.

Įspėjimas

- Nelieskite ašmenų, ypač kai maišytuvo tūta prijungta prie variklio skyrelio. Ašmenys yra labai aštrūs.
- Užstrigus ašmenims, prieš išimdami maisto produktus, dėl kurių jie užstrigo, atjunkite maišytuvo tūtą nuo variklio skyrelio.
- Niekada nenaudokite kapotuvo priedo be jo indo.
- Neįjunkite prietaiso, kai prijungiate arba nuimate priedus.
- Prieš įkraudami prietaisą, patikrinkite, ar ant įkroviklio kištuko nurodyta įtampa atitinka vietos maitinimo tinklo įtampą.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Netinkamai naudojant prietaisą arba naudojant jį profesionaliai ar pusiau profesionaliai, arba jeigu jis naudojamas nesilaikant naudojimo instrukcijos, garantija nebegalioja, o „Philips“ neprisiima jokios atsakomybės dėl padarytos žalos.
- Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), turintys fizinę, jutimo ar psichinę negalią arba neturintys naudojimosi prietaisu patirties ir žinių, išskyrus, jeigu asmuo, atsakingas už jų saugumą, prižiūri arba apmoko, kaip juo naudotis.
- Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Neleiskite vaikams naudotis maišytuvu be jokios priežiūros.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu kištukas, laidas, įkroviklio stovas arba pats prietaisas yra pažeistas.
- Kištuke įmontuotas transformatorius. Nenujunkite kištuko norėdami jį pakeisti kitu, kadangi tai yra pavojinga.
- Jeigu kištukas arba įkroviklio stovas yra pažeistas, siekdami išvengti pavojaus, visada pakeiskite jį kitu originaliu.
- Variklio skyrelį, įkroviklio stovą ir kištuką laikykite toliau nuo šilumos šaltinio, ugnies, drėgmės ir purvo.

Perspėjimas

- Naudokite tik pridėdamą kištuką ir įkroviklio stovą.
- Prietaisą įkraukite, laikykite ir naudokite aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo 5 iki 35 °C.
- Neviršykite lentelėje nurodyto kiekio ir apdorojimo laiko.
- Neardykite baterijų ir nesukelkite jų trumpojo jungimo. Saugokite baterijas nuo ugnies, šilumos šaltinio ir tiesioginių saulės spindulių.

- Niekada nenaudokite kitų gamintojų priedų ar dalių arba kurių „Philips“ ypač nerekomenduoja. Naudojant tokius priedus ar dalis jūsų garantija nebegalioja.
- Maisto produktams prilipus prie menzūros ar kapotuvo indo sienelių, išjunkite prietaisą ir mentele juos nuimkite, arba įpilkite šiek tiek skysčio.
- Niekada nepilkite į menzūrą ar kapotuvo indą maisto produktų, kurių temperatūra aukštesnė kaip 80 °C/175 °F.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis „Philips“ buitinis prietaisas atitinka visus standartus dėl elektromagnetinių laukų (EML). Tinkamai naudojant ir laikantis šių naudojimo instrukcijų, remiantis šiaandieniniais turimais moksliniais įrodymais, šis buitinis prietaisas yra saugus naudoti.

Saugumo sistema

Šiame prietaise sumontuota saugumo sistema. Prietaisas veiks tik tada, kai paspaudę laikysite atrakinimo mygtuką ir tuomet paspaudę laikysite įjungimo mygtuką. Prietaisui įsijungus atrakinimo mygtuką atleiskite. Atleidus įjungimo mygtuką saugumo sistema automatiškai išjungs prietaisą apsaugodama nuo netyčinio jo veikimo.

Apsauga nuo perkaitimo

Šiame prietaise sumontuota apsauga nuo perkaitimo. Apdorojant stambius maisto produktus, variklio skyrelis įkais. Jam įkaitus sumontuota apsauginė sistema išjungs prietaisą ir užsidegs raudona įkrovimo lemputė. Prieš tolimesnį naudojimą palikite prietaisą 10 minučių atvėsti.

Klaida

Paspaudus ir laikant atrakinimo mygtuką ilgiau nei 2 sekundes, indikatorius lemputė pradės mirksėti raudonai, parodydama, kad įsijungė klaidos režimas. Kai tai nutiks, atleiskite visus mygtukus ir iš naujo įjunkite prietaisą (žr. 4 žingsnį skyrelyje „Naudojimas prietaisu“).

Prieš naudojantis pirmą kartą

Prieš naudodamiesi prietaisu pirmą kartą kruopščiai išvalykite dalis, kurios liesis su maistu (žr. skyrelį „Valymas“).

Pasiruošimas naudoti

Įkrovimas

Įkraukite rankinį maišytuvą:

- prieš naudojant prietaisą pirmą kartą arba
- kai senkant baterijai pradeda mirksėti viena mėlynos įkroviklio lemputės dalis.

1 Įkiškite kištuką į elektros lizdą.

2 Pastatykite prietaisą ant įkroviklio stovo. (2 pav.)

► Prietaisui kraunantis mirksi mėlyna lemputė (3 pav.).

Pastaba: įkrovimo metu kištukas įkaista. Tai normalu.

- Prietaisas visiškai įkraunamas per 2,5 valandos.
- Kraukite prietaisą ne trumpiau kaip 15 minučių, jeigu norite sumaišyti lengvus maisto produktus (sriubą, tyrę).

Pastaba: įkroviklio stovas nuolat turi būti įjungtas į elektros lizdą, o prietaisas laikomas ant įkroviklio stovo.

Indikatoriaus lemputės reikšmės

Įkraunama

- Kai prietaisas įkraunamas, lemputė mirksi mėlyna spalva.

Baterijos yra visiškai įkrautos

- Kai baterijos yra visiškai įkrautos, lemputė šviečia mėlyna spalva.

Baterijos senka

- Senkant baterijoms viena mėlynos lemputės dalis pradeda mirksėti (4 pav.).

Apsauga nuo perkaitimo

- Apdorojant stambius maisto produktus, variklio skyrelis gali įkaisti. Jam įkaitus sumontuota apsauginė sistema išjungs prietaisą ir užsideds raudona įkrovimo lemputė.

Klaida

Paspaudus ir laikant atrakinimo mygtuką ilgiau kaip 2 sekundes, indikatorius lemputė pradės mirksėti raudonai, parodydama, kad įsijungė klaidos režimas. Kai tai nutiks, atleiskite visus mygtukus ir iš naujo įjunkite prietaisą (žr. 4 žingsnį skyrelyje „Naudojimasis prietaisu“).

Maisto gaminimas

- 1 Prieš pjaustydami, maišydami ar pildami į menzurą karštus maisto produktus, leiskite jiems atvėsti (aukščiausia temperatūra 80 °C/175 °F).
- 2 Prieš apdorodami didesnius maisto produktus supjaustykite juos maždaug 2 cm gabalėliais.

Naudojimasis prietaisu**Rankinis maišytuvas**

Nelieskite ašmenų, ypač kai maišytuvo tūta prijungta prie variklio skyrelio. Ašmenys yra labai aštrūs.

Užstrigus ašmenims, prieš išimdami maisto produktus, dėl kurių jie užstrigo, atjunkite maišytuvo tūta nuo variklio skyrelio.

Rankinis maišytuvas skirtas:

- skysčiams, pvz., pieno produktams, padažams, vaisių sultims, sriuboms, maišomiems gėrimams ir kokteiliams sumaišyti.
- minkštos konsistencijos maisto produktams, pvz., blynų tešlai ar majonezui maišyti.
- pagamintiems maisto produktams, pvz., kūdikių maistui pertrinti.

- 1 Prijunkite maišytuvo tūta prie variklio skyrelio (pasigirs spragtelėjimas) (5 pav.).
- 2 Į menzurą sudėkite maisto produktus.

- Lentelėje pateikiamas rekomenduojamas kiekis ir maišymo laikas.

Maišomų produktų kiekis ir maišymo laikas

Maisto produktai	Maišomas kiekis (maks.)	Laikas (maks.)
Vaisiai ir daržovės	100–200 g	60 s
Kūdikių maistas, sriubos ir padažai	100–400 ml	60 s
Skysta tešla	100–500 ml	60 s
Kokteiliai ir gėrimų mišiniai	100–1 000 ml	60 s

Pastaba: visada tarp maišymų leiskite prietaisui atvėsti kambario temperatūroje.

- 3 Visiškai panardinkite ašmenų apsaugą į maisto produktus, kad jie nesitaškytų (6 pav.).
- 4 Paspauskite ir laikykite atrakinimo mygtuką (1), tada per 2 sekundes paspauskite ir laikykite įjungimo mygtuką (2) (7 pav.).

Pastaba: per 2 sekundes nepaspaudus įjungimo mygtuko, įsijungs raudona įkrovimo lemputė ir prietaisas liks užrakintas. Norėdami atrakinti prietaisą, pakartokite 4 žingsnį.

- ▶ Prietaisas pradeda veikti.
- Prietaisui pradėjus veikti atleiskite atrakinimo mygtuką.
- Atleidus įjungimo mygtuką prietaisas išsijungs.

- 5 Lėtai judinkite prietaisą aukštyn, žemyn ir ratu, kad susimaišytų visi maisto produktai (8 pav.).
- 6 Baigę naudoti išvalykite prietaisą (žr. skyrelį „Valymas“) ir uždėkite apsauginį ašmenų dangtelį.

Kapotuvus

Uždėdami ašmenų priedą būkite labai atsargūs, nes ašmenys yra labai aštrūs. Būkite itin atsargūs išimdami ašmenis iš kapotuvo indo, jį ištuštinami ir valymo metu.

Kapotuvas skirtas maisto produktams, tokiems kaip riešutai, mėsa, svogūnai, kietasis sūris, virti kiaušiniai, česnakas, žolelės, sudžiūvusi duona ir kt., smulkinti.

1 Įstatykite kapotuvo ašmenų priedą į jo indą (9 pav.).

2 Į kapotuvo indą sudėkite maisto produktus.

- Lentelėje pateikiamas rekomenduojamas kiekis ir apdorojimo laikas.

Smulkinamų produktų kiekis ir smulkinimo laikas

Maisto produktai	Smulkinamas kiekis (maks.)	Laikas (maks.)
Svogūnai	200 g	5 s.
Mėsa ir žuvis	200 g	10 s.
Virti kiaušiniai	2 vnt.	4 s.
Žolelės	30 g	10 s.
Migdolai	200 g	30 s.
Sudžiūvusi duona	80 g	30 s.
Parmezanas	200 g	20 s.
Juodasis šokoladas	100 g	20 s.
Ledo kubeliai*	6 vnt.	10 s.

* Pastaba: ledo kubelių smulkinimui naudokite dantytas mentes ledui smulkinti.

3 Virš kapotuvo indo pritvirtinkite kapotuvo tvirtinimo priedą (10 pav.).

4 Prie kapotuvo tvirtinimo priedo pritvirtinkite variklio skyrelį (pasigirs spragtelėjimas) (11 pav.).

5 Paspauskite ir laikykite atrakinimo mygtuką (1) ir tada per 2 sekundes paspauskite ir laikykite įjungimo mygtuką (2) (7 pav.).

Pastaba: per 2 sekundes nepaspaudus įjungimo mygtuko, išijungs raudona įkrovimo lemputė ir prietaisas liks užrakintas. Norėdami atrakinti prietaisą, pakartokite 5 žingsnį.

▶ Prietaisas pradeda veikti.

- Prietaisui pradėjus veikti atleiskite atrakinimo mygtuką.
- Atleidus įjungimo mygtuką prietaisas išsijungs.
- Jei norite smulkinti produktus pulsavimo režimu, spauskite atrakinimo mygtuką ir tuo pat metu keletą kartų iš eilės paspauskite įjungimo mygtuką.
- Maisto produktams prikibus prie kapotuvo indo sienelių nuimkite juos mentele arba įpilkite šiek tiek skysčio.
- Baigę smulkinti leiskite prietaisui atvėsti kambario temperatūroje prieš tolimesnį naudojimą.

6 Baigę naudoti nuimkite kapotuvą ir jį išvalykite (žr. skyrelį „Valymas“).

Valymas (12 pav.)

Nemerkite variklio skyrelio, įkroviklio stovo, jungiklio ir kapotuvo tvirtinimo priedo į vandenį.

Nelieskite ašmenų, kai juos valote. Jie yra labai aštrūs.

1 Paspauskite variklio skyrelyje esantį priedų tvirtinimo mygtuką (1) ir nuimkite maišytuvo tūtą arba kapotuvo tvirtinimo priedą (2) (13 pav.).

2 Išardykite likusias dalis.

Patarimas: maišytuvo ašmenis galite valyti maišytuvo tūtos neatjungę nuo variklio skyrelio. Panardinkite ašmenų apsaugą į šiltą vandenį, kuriame įpilta šiek tiek indų plovimo skysčio, ir trumpam įjunkite prietaisą.

Patarimas: taip pat norėdami kruopščiau išplauti kapotuvo indą galite nuo jo nuimti guminius apvadus.

3 Tolimesnės valymo instrukcijos pateikiamos atskiroje lentelėje.

Laikymas

1 Laikykite įkroviklio stovą nuolat įjungtą į elektros lizdą, o prietaisą – ant įkroviklio stovo. Tokiu būdu prietaisas visada bus paruoštas naudoti.

- 2 Elektros laidą apvyniokite apie įkroviklio stovo apačioje esančią ritę.

Aplinkos apsauga

- Pasibaigus prietaiso eksploatacijos laikui neišmeskite jo kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o atiduokite į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Tokiu būdu jūs saugote aplinką (14 pav.).
- Sumontuotose įkraunamose baterijose yra medžiagų, kurios gali užteršti aplinką. Visada prieš išmesdami prietaisą ir atiduodami jį į oficialų surinkimo punktą išimkite baterijas. Išmeskite baterijas oficialioje baterijų surinkimo vietoje. Jeigu nepavyksta išimti baterijų, galite atiduoti prietaisą į „Philips“ techninės priežiūros centrą. Šio centro darbuotojai išims baterijas ir išmes jas aplinkai nekenkiančiu būdu (15 pav.).

Baterijų išmetimas

Išimkite baterijas tik joms visiškai išsekus, kad nekeltų pavojaus.

Pasirūpinkite, kad nebūtų baterijų sąlyčio su metalu.

- 1 Nuo variklio skyrelio atjunkite maišytuvo tūtą arba kapotuvo tvirtinimo priedą.
- 2 Palikite prietaisą įjungtą, kol jis sustos.
- 3 Paspauskite atrakinimo mygtuką ir lipnia juosta užfiksuokite jį šioje padėtyje.
- 4 Įkrovimo lemputė pradės mirksėti raudona spalva. Užgesus lemputei baterijos turėtų būti visiškai išsekusios.
- 4 Dar kartą bandykite įjungti prietaisą patikrindami, ar baterijos iš tikrųjų išseko. Varikliui įsijungus procedūrą pakartokite.
- 5 Atsuktuvu nuimkite viršutinį aliuminio dangtelį (16 pav.).
- 6 Atsukite du varžtelius (17 pav.).
- 7 Iš korpuso ištraukite viršutinę variklio skyrelio dalį su prie jos pritvirtintomis baterijomis (18 pav.).
- 8 Įmerkite viršutinę dalį su prie jos pritvirtintomis baterijomis į dubenį, kuriame įpiltas vienas litras vandens su 1 arbatiniu šaukšteliu druskos, ir palikite ją dubenyje 24 valandoms.

- 9 Ištraukite viršutinę dalį su prie jos pritvirtintomis baterijomis iš vandens ir nukirpkite laidus, jungiančius baterijas su variklio skyreliu. (19 pav.)

- 10 Palenkite baterijų dangtelį, kad jis atsiskirtų nuo viršutinės dalies (20 pav.).

- 11 Galite išmesti visą baterijų pakuotę oficialiame baterijų surinkimo punkte (žr. pirmiau) arba nuimti baterijų dangtelį.

- 12 Norėdami nuimti baterijų dangtelį į viršų palenkite bateriją laikiančią juostelę ir ištraukite baterijas iš dangtelio (21 pav.).

Garantija ir techninė priežiūra

Išskirtinė garantija ir techninė priežiūra

Jūs įsigijote virtuvės prietaisą visam gyvenimui ir mes norime pasirūpinti, kad būtumėte juo patenkinti. Norėtumėme, kad užregistruotumėte savo įsigytą gaminį, kad galėtumėme su jumis palaikyti ryšį, o jūs gautumėte papildomų paslaugų ir privilegijų. Užregistruokite savo gaminį per 3 mėnesius nuo įsigijimo ir gaukite šias privilegijas:

- 3 metų garantiją
- Naujas receptų idėjas, siunčiamas el. paštu
- Patarimų ir gudrybių, kaip naudoti ir prižiūrėti „Robust“ gaminį
- Naujienas apie „Robust Collection“ gaminius

Norėdami registruoti savo naująjį įrenginį turite apsilankyti tinklalapyje **www.philips.lt** arba paskambinti vietiniu „Philips“ klientų aptarnavimo telefonu **8 52 140294**. Jei iškiltų klausimų dėl šio virtuvės prietaiso (apie jo naudojimą, priežiūrą, priedus ir kt.), galite konsultuotis internetu tinklalapyje **www.philips.lt** arba skambinti vietine specialiąja telefono linija.

Mes dėjome visas pastangas kurdami, testuodami ir modeliudami šį aukštos kokybės gaminį. Visgi, jei prireiktų prietaisą remontuoti, prašome skambinti vietiniu „Philips“ klientų aptarnavimo telefonu. Specialistai padės jums dėl būtino remonto per trumpiausią laikotarpį ir jums patogiausiu būdu. Jie gali pasirūpinti, kad kurjeris atvyktų į jūsų namus, paimtų jūsų prietaisą ir grąžintų jį jums, kai tik jis bus sutaisytas. Ir jūs toliau galėsite mėgautis gardžiais, namuose pagamintais patiekalais.

Trikčių šalinimas

Šiame skyrelyje aptariamos dažniausiai pasitaikančios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodamiesi savo prietaisu. Jeigu toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, susisiekite su jūsų šalyje veikiančiu klientų aptarnavimo centru.

Problema	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Baterijos išsekusios. Įkraukite baterijas (žr. skyrelio „Pasiruošimas naudoti“ poskyrį „Įkrovimas“).
	Įjungta saugumo sistema. Šiuo atveju neįmanoma įjungti prietaiso, o įkrovimo lemputė mirksi raudona spalva. Norėdami įjungti prietaisą paspauskite ir laikykite nuspaudę atrakinimo mygtuką, po to per 2 sekundes paspauskite ir laikykite įjungimo mygtuką (žr. skyrių „Naudojimasis prietaisu“).
	Apsaugos nuo perkaitimo sistema dėl įkaitusio variklio išjungė prietaisą. Dega raudona įkrovimo lemputė. Prieš naudodamiesi prietaisu palikite jį 10 minučių atvėsti. Jeigu prietaisas vis dar neveikia, susisiekite su savo „Philips“ pardavėju arba įgaliotu „Philips“ techninės priežiūros centru.
Prietaisas staiga nustoja veikęs.	Kieti maisto produktai galėjo užblokuoti ašmenis. Atleiskite įjungimo mygtuką, kad prietaisas išsijungtų, nuimkite variklio skyrelį ir išimkite maisto produktus, kurie užblokavo ašmenis.
Įkrovimo lemputė mirksi raudona spalva.	Įjungta saugumo sistema. Šiuo atveju neįmanoma įjungti prietaiso, o įkrovimo lemputė mirksi raudona spalva. Norėdami įjungti prietaisą paspauskite ir laikykite nuspaudę atrakinimo mygtuką, po to per 2 sekundes paspauskite ir laikykite įjungimo mygtuką (žr. skyrių „Naudojimasis prietaisu“).

Problema	Sprendimas
	Apsaugos nuo perkaitimo sistema dėl įkaitusio variklio išjungė prietaisą. Dega raudona įkrovimo lemputė. Prieš naudojantis prietaisu palikite jį 10 minučių atvėsti. Jeigu prietaisas vis dar neveikia, susisiekite su savo „Philips“ pardavėju arba įgaliotu „Philips“ techninės priežiūros centru.
Greitai mirksi mėlyna įkrovimo lemputė.	Senka baterijos. Įkraukite baterijas (žr. skyrelio „Pasiruošimas naudoti“ poskyrį „Įkrovimas“).

Sissejuhatus

Õnnitleme Teid Teie ostu puhul ning tere tulemast «Philips»i kasutajate perre! Et saada täiel määral kasu toetusest, mida «Philips» pakub, registreerige oma toode www.philips.ee.

See saumikser on välja töötatud selleks, et korralikult töödelda laia valikut erinevate retseptide koostisse kuuluvaid koostisaineid ning pakkuda pikaajalist töökindlust. Selle juhtmevaba tehnoloogia annab Teile täieliku liikumisvabaduse.

Üldine kirjeldus (Joon. 1)

- A** Laadimise signaallamp
- B** Lukustusest vabastamise nupp
- C** Sisselülitamise nupp
- D** Mootor
- E** Vabastusnupp
- F** Blenderi otsik
- G** Blenderi otsiku löiketera kaitseümbris
- H** Kruusi kaas
- I** Kruus
- J** Tiivikterade otsiku liides
- K** Hammastatud tiivikterade otsik jää purustamiseks
- L** Tiivikterade otsik
- M** Tiivikterade anum
- N** Adapter
- O** Laadimisalus
- P** Kaabli koht

Tähtis

Lugege käesolevat juhendit tähelepanelikult enne, kui võtate seadme kasutusele, ning hoidke see alles edaspidi vajadusel kasutamiseks.

Ohud

- Mitte kunagi ärge asetage mootorit, laadimisalusit ning adapterit vette või mistahes muusse vedelikku, ega ärge loputage neid kraani all.

Hoiatus

- Hoiduge löiketerasid puudutamast, eriti juhul, kui blenderi otsik on ühendatud mootori külge. Löiketerad on väga teravad.
- Juhul, kui löiketerad kiiluvad kinni, eemaldage blenderi otsik mootori küljest enne, kui asute puhastama peenestatavaid koostisaineid, mis on ummistanud löiketerad.
- Mitte kunagi ärge kasutage tiivikteradega otsikut ilma tiivikterade anumata.
- Ärge lülitage seadet sisse ajal, mil te ühendate selle külge või eemaldate selle küljest tarvikuid.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrgu pistikupessa kontrollige, kas võrgupinge, mis on näidatud adapteril, vastab võrgupingele Teie majas.
- See seade on ette nähtud ainult koduses majapidamises kasutamiseks. Juhul, kui seadet pole kasutatud otstarbekohaselt või on kasutatud professionaalsel või pool-professionaalsel eesmärgil või seda pole kasutatud juhiste kohaselt, mis on toodud kasutusjuhendis, garantii ei kehti ning «Philips» ütleb ära mistahes vastutusest võimaliku purunemise korral.
- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (kaasa arvatud lapsi), kel on füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete puudeid, või pole kogemusi ning teadmisi, seni, kuni nad pole saanud juhiseid isikult, kelle järelvalve alla nad on antud ning kes vastutab nende turvalisuse eest, seadme kasutamise suhtes.
- Lapsed peavad olema järelvalve all, tagamaks, et nad ei mängiks seadmega.
- Ärge lubage lastel kasutada blenderit ilma järelvalveta.
- Ärge kasutage seadet juhul, kui adapter, toitekaabel, laadimisalus või seade ise on vigastatud.
- Adapteris on transformator. Ärge löigake ära adapterit, et asendada see muu pistikuga, kuna see põhjustab ohtliku olukorra.

- Juhul, kui adapter või laadimisalus on vigastatud, peab selle alati välja vahetama vastava samasuguse originaalsõlmega, selleks, et vältida ohtu.
- Hoidke mootor, laadimisalus ning adapter eemal kuumusest, tulest, niiskusest ja mustusest.

Ettevaatus

- Kasutage ainult adapterit ja laadimisalust, mis on tarnekomplektis.
- Laadige, hoidke ning kasutage seadet temperatuurivahemikus 5 °C kuni 35 °C.
- Ärge ületage koguseid ning töötlemise aegu, mis on ära toodud tabelis.
- Ärge demonteerige ega lühistage patareisid. Kaitske patareisid tule, kuumuse ning otsese päikesevalguse eest.
- Mitte kunagi ärge kasutage mitte mingeid tarvikuid või osi teistelt tootjatelt või selliseid, mida «Philips» pole spetsiaalselt soovitanud. Juhul, kui olete kasutanud selliseid tarvikuid või osi, Teie garantii muutub kehtetuks.
- Juhul, kui koostisained kleepuvad kruusi või tiiviktera anuma seinte külge, lülitage seade välja ning eemaldage need spaatli abil või lisage veidi vedelikku.
- Mitte kunagi ärge täitke kruusi või tiiviktera anumad koostisainetega, mis on kuumemad, kui 80 °C / 175 °F.

Elektromagnetväljad (EMV)

See «Philips» seade vastab kõigile standarditele, mis käsitlevad elektromagnetvälju (EMV). Selle korraliku ning käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiste kohase kasutamise korral on seade turvaline kasutada, tuginedes täna teadaolevatele teaduslikele teooriatele.

Turvasüsteem

Seade on varustatud integreeritud turvasüsteemiga. seade töötab ainult sel juhul, kui Te vajutate ning hoiate lukustusest vabastamise nuppu ning seejärel vajutate ning hoiate sisselülitamise nuppu. Vabastage lukustusest vabastamise nupp niipea, kui seade hakkab tööle. Niipea, kui Te vabastate sisselülitamise nupu, turvasüsteem automaatselt lähtestab selle väljalülitatud asendisse, et kaitsta seadme tahtmatu tööle hakkamise eest.

Ülekuumenemise kaitse

Seade on varustatud integreeritud ülekuumenemise kaitsmega. Juhul, kui Te töötlemisel koormate mootori üle, mootor võib kuumeneda. Juhul, kui see nii juhtub, integreeritud kaitsesüsteem lülitab seadme välja ning laadimise signallamp helendub punasena. Laske seadmel jahtuda 10 minutit enne, kui te jätkate selle kasutamist.

Tõrkemoodus

Juhul, kui Te vajutate lukustusest vabastamise nupule pikemalt, kui 2 sekundit, signaallambid hakkavad vilkuma punasena, näitamaks, et tõrkemoodus on aktiivseks muudetud. Kui nii juhtub, vabastage kõik nupud ning lülitage seade jällegi sisse (vt. samm 4, peatükis «Seadme kasutamine»).

Enne seadme esmakordset kasutamist

Puhastage kõik seadme osad, mis puutuvad kokku toiduainetega, enne, kui võtate seadme esmakordselt kasutusele (vt. peatükk «Puhastamine»).

Ettevalmistamine kasutamiseks

Laadimine

Laadige käsiblanderit:

- enne, kui Te kasutate seadet esmakordselt, või
- kui üks segment sinisel laadimise signaallambil vilgub, näidates, et patareid on tühjad.

1 Ühendage adapter seinakontakti.

2 Asetage seade laadimisalusele. (Joon. 2)

► Sinine laadimise signaallamp vilgub, näidates, et seade on laadimas (Joon. 3).

Märkus: adapter soojeneb laadimisel. See on normaalne.

- Seadme täielik laadimine võtab aega 2.5 tundi.
- Laadige seadet vähemalt 15 minutit enne selle kasutamist kergeks segamiseks (supp, püree).

Märkus:hoidke laadimisalus pidevalt vooluvõrku ühendatuna ning hoidke seadet laadimisalusel.

Signaallampide näidud

Laadimine

- Kui seade on laadimisel, vilgub sinine laadimise signaallamp.

Patareid on täielikult laaditud

- Kui patareid on täielikult laaditud, sinine laadimise signaallamp helendub pidevalt.

Patareid on tühjad

- Kui patareid on tühjad, üks segment sinisel laadimise signaallambil vilgub (Joon. 4).

Ülekuumenemise kaitse

- Juhul, kui töötlete midagi suure koormusega, mootor võib kuumeneda. Integreeritud kaitsesüsteem lülitab seadme välja ning laadimise signaallamp helendub punasena.

Törkemoodus

Juhul, kui Te vajutate lukustusest vabastamise nupule pikemalt, kui 2 sekundit, signaallambid hakkavad vilkuma punasena, näitamaks, et törkemoodus on aktiivseks muudetud. Kui nii juhtub, vabastage kõik nupud ning lülitage seade jällegi sisse (vt. samm 4, peatükis «Seadme kasutamine»).

Toidu ettevalmistamine

- 1 Laske kuumadel koostisainetel jahtuda enne, kui Te neid peenestate, segate või valate neid kruusi (max. temperatuur 80 °C / 175 °F).
- 2 Lõigake suured koostisainete tükid ligikaudu 2 cm suurusteks tükkideks enne, kui Te neid töötlete.

Seadme kasutamine

Saumikser

Vältige lõiketerade puudutamist, eriti siis, kui blenderi otsik on ühendatud mootori külge. Lõiketerad on väga teravad.

Kui lõiketerad ummistuvad, ühendage blenderi otsik mootori küljest lahti enne, kui Te asute eemaldama koostisaineid, mis on ummistanud lõiketerad.

Saumikser on ette nähtud:

- vedelike segamiseks, näiteks piimatooted, kastmed, puuviljamahlad, supid, segujuogid ja kokteileid.
- õrna konsistentsiga koostisainete kokkusegamiseks, näiteks pannkoogitaigen või majonees.
- keedetud koostisainete püreestamiseks, näiteks imikutoidu valmistamiseks.

1 Ühendage blenderi otsik mootori külge («klikk») (Joon. 5).

2 Puistake või valage koostisained kruusi.

- Vt. tabelit soovitatavate kogustega ja töötlemise aegadega.

Segatavad kogused ning töötlemise ajad

Koostisained	Segatav kogus (max.)	Aeg (max.)
Puu- ja aedviljad	100–200 g	60 sek.
Imikutoit, supid & kastmed	100–400 ml	60 sek.
Taignad	100–500 ml	60 sek.
Kokteileid & segujuogid	100–1000 ml	60 sek.

Märkus: alati laske seadmel jahtuda kuni ruumitemperatuurini enne, kui kordate töötlemistsükli.

3 Sukeldage lõiketerade kaitseümbris täielikult töödeldavasse ainesse, et vältida laialipritsimist (Joon. 6).

4 Vajutage ning hoidke allavajutatult lukustusest vabastamise nuppu (1) ning seejärel vajutage ning hoidke allavajutatult sisselülitamise nuppu (2) kuni 2 sekundit (Joon. 7).

Märkus: juhul, kui Te ei vajuta sisselülitamise nuppu 2 sekundi jooksul, laadimise signaallamp vilgub punaselt ning seade jääb lukustatuks. Seadme lukustusest vabastamiseks korrake sammu 4.

- ▶ Seade hakkab tööle.

- Vabastage lukustusest vabastamise nupp siis, kui seade hakkab tööle.
 - Kui Te vabastate sisselülitamise nupu, seade lülitub välja.
- 5** Liigutage seadet aeglaselt üles-alla ning ringikujuliselt, et segada koostisaineid (Joon. 8).
 - 6** Puhastage seade pärast kasutamist (vt. peatükk «Puhastamine») ning seejärel paigutage see lõiketerade kaitseümbrisesse.

Tiivikterad

Olge väga ettevaatlik terade otsikuga ümberkäimisel, lõiketerad on väga teravad. Olge eriti ettevaatlik, kui eemaldate terade otsikut tiiviktera anumast, kui Te tühjendate tiiviktera anumad, ning puhastamise ajal. Tiivikterad on ette nähtud selliste toiduainete, nagu pähklid, liha, sibulad, kõva juust, keedetud munad, küüslauk, taimed, kuiv leib jne. peenestamiseks.

- 1** Pange tiivikterade otsik tiiviktera anumasse (Joon. 9).
 - 2** Valage töödeldavad koostisained tiiviktera anumasse.
- Vt. tabelit soovitatavate kogustega ja töötlemise aegadega.

Peenestatavad kogused ning töötlemise ajad

Peenestatavate	Koostisainete kogus (max.)	Aeg (max.)
Sibulad	200 g	5 sek.
Liha ja kala	200 g	10 sek.
Keedetud munad	2 muna	4 sek.
Taimed	30 g	10 sek.
Mandlid	200 g	30 sek.
Kuivikleib	80 g	30 sek.
Parmesani juust	200 g	20 sek.
Tume öökolaad	100 g	20 sek.
Jääkuubikud*	6 tk.	10 sek.

* Märkus: kasutage hammastatud lõiketerade otsikut jää purustamiseks.

- 3** Pange tiivikterade otsiku liides tiiviktera anuma peale (Joon. 10).
- 4** Kinnitage mootor tiiviktera otsiku liidese külge («klikk») (Joon. 11).
- 5** Vajutage ning hoidke allavajutatult lukustusest vabastamise nuppu (1) ning seejärel vajutage ning hoidke allavajutatult sisselülitamise nuppu (2) kuni 2 sekundit (Joon. 7).

Märkus: juhul, kui Te ei vajuta sisselülitamise nuppu 2 sekundi jooksul, laadimise signaallamp vilgub punaselt ning seade jääb lukustatuks. Seadme lukustusest vabastamiseks korrake sammu 5.

Seade alustab töötamist.

- Vabastage lukustusest vabastamise nupp siis, kui seade hakkab tööle.
- Kui Te vabastate sisselülitamise nupu, seade lülitub välja.
- Kui Te soovite peenestada lühikeste sisselülitustega, hoidke lukustusest vabastamise nupp allavajutatult ning vajutage sisselülitamise nuppu lühikeste, kiirelt üksteisele järgnevate vajutustega.
- Juhul, kui koostisained kleepuvad tiiviktera anuma seinte külge, eemaldage need sealt spaatliga või lisage veidi vedelikku.
- Pärast ühe portsjoni töötlemist, laske seadmel maha jahtuda toatemperatuurini enne, kui Te jätkate töötlemist.

- 6** Pärast kasutamist ühendage tiivikterade otsik lahti ning puhastage see (vt. peatükk «Puhastamine»).

Puhastamine (Joon. 12)

Ärge sukeldage mootorit, laadimisalust, adapterit ning tiivikterade otsiku liidest vette.

Ärge puudutage lõiketeri, kui Te neid puhastate. Need on väga teravad.

- 1** Vajutage vabastamise nuppu mootoril (1) selleks, et eemaldada blenderi otsik või tiivikterade otsiku liides (2). (Joon. 13)
- 2** Võtke koost lahti ülejäänud osad.

Näpunäide: te võite ühtlasi ka puhastada blenderi otsiku terad, kuni see on ühendatud mootoriga. Sukeldage terakaitse sooja vette, milles on lahustatud mõnd vedelat pesuvahendit ning laske seadmel veidi aega käia.

Näpunäide: Te võite samuti ka eemaldada kummirõngad tiiviktera anumast, et saavutada üldpuhastust.

3 Vt. eraldi puhastamise tabelit üksikasjalike juhiste saamiseks.

Hoidmine

1 Hoidke laadimisalust pidevalt vooluvõrku ühendatult ning hoidke seadet laadimisalusel. See tagab seadme alatise kasutamisvalmiduse.

2 Toitekaablit hoidke kerituna laadimisaluse põhja all oleval kaabliälusel.

Keskkond

- Ärge visake seadet, kui see on oma kasutusea ammendanud, minema koos tavalise olmeprügiga, vaid andke see ametlikku kogumispunkti ümbertöötlemiseks. Sel moel talitades aitate Te loodust kaitsta (Joon. 14).
- Seadmesse integreeritud laaditavad patareid (akud) sisaldavad aineid, mis võivad mürgitada ümbritsevat keskkonda. Alati eemaldage patareid enne, kui Te seadme käibelt eemaldate ning annate selle ametlikku kogumispunkti. Utiliseerige patareid vaid ametlikus patareide kogumispunktis. Juhul, kui Teil on patareide eemaldamisega probleeme, võite Te samuti seadme viia «Philips» hooldekeskusse. Selle keskuse personal eemaldab patareid Teie eest ning utiliseerib need keskkonnasõbralikul moel (Joon. 15).

Patareide käibelt kõrvaldamine

Eemaldage patareid alles siis, kui need on täielikult tühjad, vältimaks ohtu. Mitte kunagi ärge laske patareidel sattuda kokkupuutesse metalliga.

1 Eemaldage blenderi otsik või tiivikterade otsiku liides mootori küljest.

2 Laske seadmel pöörelda, kuni see peatub.

3 Vajutage lukustusest vabastamise nuppu ning fikseerige see selles asendis kleeplindiga.

4 Laadimise signaallamp hakkab vilkuma punaselt. Kui laadimise signaallamp kustub, patareid peaksid olema täielikult tühjad.

4 Püüdke seadet sisse lülitada, et kontrollida, kas patareid on tõesti tühjad. Kui mootor hakkab tööle, korrake kogu protseduuri.

5 Eemaldage alumiiniumist esipaneel kruvikeeraja abil (Joon. 16).

6 Keerake lahti kaks kruvi (Joon. 17).

7 Tõmmake välja mootori ülaosa koos patareidega, mis on kinnitatud selle külge, väljaspool kere (Joon. 18).

8 Asetage mootori ülaosa koos selle külge kinnitatud patareidega kaussi, kus on üks liiter vett ning 1 teelusikatäis soola, ning jätke see kaussi 24 tunniks.

9 Võtke mootori ülaosa koos selle külge kinnitatud patareidega kausist välja ning lõigake läbi juhtmed, mis ühendavad patareid mootoriga. (Joon. 19)

10 Painutage patareipesa kaant, et seda mootori ülaosa küljest lahti saada (Joon. 20).

11 Te võite kas asendada terve komplektse patareipaki ametlikus patareide kogumispunktis (vt. ülal) või Te võite eemaldada patareipesa kaane.

12 Patareipesa kaane eemaldamiseks, painutage lipikut, mis hoiab patareid, väljapoole ning tõmmake patareid patareikaanest välja (Joon. 21).

Garantii & hooldus

Erakordne garantii & hooldus

Te olete soetanud kulinaaria- tööriista terveks eluks ning me soovime tagada, et Te jääksite rahule. Me soovime, et Te registreeriks te oma ostu, nii, et me saaksime Teiega ühendust ning et Teie saaksite meilt lisateenuseid ning -kasu. Registreerige 3 kuu jooksul, arvestades ostmise kuust selleks, et saada kasu eelistest, mille hulka kuuluvad:

- 3-aastane tootegarantii
- Värsked ideed retseptide kohta e-maili teel
- Näpunäited ning nipid Teie Robust toodete kasutamiseks ning hooldamiseks
- Kõik viimased uudised Robust Kollektiooni kohta.

Selleks, et registreerida oma uus seade, peate Te külastama kodulehte

www.philips.ee või helistama kohalikule „Philips” klienditeeninduse telefonile **6683062**. Juhul, kui Teil on küsimusi mõnda liiki kulinaaria-tööriista suhtes (kasutamine, hooldamine, tarvikud jmt.), võite Te kas konsulteerida meiepoelse online-nõustajaga **www.philips.ee** või helistada oma kohalikule klienditeeninduse numbrile.

Me oleme rakendanud maksimaalseid jõupingutusi selle kõrgekvaliteetse toote väljatöötamisel, testimisel ning konstrueerimisel. Sellegipoolest, kui juhtub õnnetus, et Te toode ei toimi, palume helistada oma piirkondlikule «Philips» klienditeeninduse numbrile. Nad aitavad Teil korraldada mistahes vajalikud parandused minimaalse aja vältel, maksimaalse mugavusega – nad võivad korraldada nii, et kuller tuleks Teie koju ning võtaks Teie toote ning tooks selle tagasi, kui see on parandatud.

Sel moel võite Te jätkata oma kodus valmistatud maitsvate roogade nautimist.


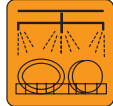

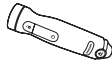







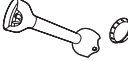









Rikete kõrvaldamine

See peatükk teeb kokkuvõtte kõige üldisematest probleemidest, mis võivad Teil ilmneda seadme kasutamisel. Juhul, kui Te pole suuteline lahendada probleemi allpooltoodud infot kasutades, võtke ühendust Klienditeeninduse keskusega Teie riigis.

Probleem	Lahendus
Seade ei tööta.	<p>Patareid on tühjad. Laadige patareisid (vt. peatükk «Ettevalmistamine kasutamiseks», alapunkt «Laadimine»).</p> <p>Turvasüsteem on aktiveeritud. Sel juhul ei ole võimalik seadet sisse lülitada ning laadimise signaallamp vilgub punasena. Vajutage ning hoidke allavajutatult lukustusest vabastamise nuppu ning seejärel vajutage ning hoidke allavajutatult sisselülitamise nuppu 2 sekundi vältel, et seade sisse lülitada (vt. peatükk «Seadme kasutamine»).</p> <p>Ülekuumenemise kaitse võib seadme välja lülitada, kuna mootor on liiga kuum. Laadimise signaallamp helendub punasena. Laske seadmel maha jahtuda 10 minutit enne, kui Te jätkate selle kasutamist. Juhul, kui seade ka siis ei hakka tööle, võtke ühendust oma «Philips» edasmüüjaga või hoolduskeskusega, keda «Philips» on tunnustanud.</p>
Seade järsku lakkab töötamast.	<p>Mõni kõva töödeldav koostisaine võib olla lõiketerad kinni kiilunud. Vabastage sisselülitamise nupp seadme väljalülitamiseks, ühendage lahti mootor ning eemaldage koostisained, mis on lõiketerad kinni kiilunud.</p>
Laadimise signaallamp vilgub punasena.	<p>Turvasüsteem on aktiivseks muudetud. Sel juhul ei ole võimalik seadet sisse lülitada ning helendub punane laadimise signaallamp. Vajutage ning hoidke allavajutatuna lukustusest vabastamise nuppu ning seejärel vajutage ning hoidke allavajutatuna sisselülitamise nuppu 2 sekundi vältel seadme sisselülitamiseks (vt. peatükk «Seadme kasutamine»).</p>

Probleem	Lahendus
	Ülekuumenemise kaitse on seadme välja lülitanud, kuna mootor on liiga kuum. Helendub punane laadimise signaallamp. Laske seadmel maha jahtuda 10 minutit enne, kui Te jätkate selle kasutamist. Juhul, kui seade ka siis ei hakka tööle, võtke ühendust oma «Philips» edasimüüjaga või hoolduskeskusega, keda «Philips» on tunnustanud.
Laadimise signaallamp vilgub kiirelt sinisena.	Patareid on juba tühjenemas. Laadige patareid (vt. alapunkt «Laadimine» peatükis «Ettevalmistamine kasutamiseks»).



				12
				✓
				✓
	✓			
				✓
	✓	✓		
	✓	✓		
	✓	✓		

